CBUAE Classification: Public

مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
CENTRAL BANK OF THE U.A.E.

تقرير موجز

Summary Report
التطورات النقدية والمصرفية – سبتمبر 2026
Monetary & Banking Developments – September 2026

Date: 04/11/2026 **التاريخ: 2026/11/04**

The Central Bank issued the "Monetary and Banking Developments – September 2026" report, which showed that money supply aggregate **M_1** amounted to AED 1,022.2 billion at the end of September 2026. Currency in circulation outside banks settled at AED 161.6 billion, while Monetary deposits stood at AED 860.7 billion.

أصدر المصرف المركزي تقرير "التطورات النقدية والمصرفية – سبتمبر 2026" والذي أظهر أن إجمالي عرض النقد (ن1) بلغ 1,022.2 مليار درهم إماراتي في نهاية سبتمبر 2026. بلغ النقد المتداول خارج البنوك بنسبة 161.6 مليار درهم إماراتي، في حين بلغت الودائع النقدية 860.7 مليار درهم إماراتي.

The report also showed that the money supply aggregate **M_2** increased by 0.6% in September 2026, reaching AED 2,938.1 billion at the end of month. Based on the sectoral breakdown of deposits, this improvement was attributable to an increase in GREs deposits by 9.7% (contributing by 1.1 p.p.).

وأظهر التقرير ارتفاع عرض النقد **(ن2)** بنسبة 0.6% في سبتمبر 2026، ليصل إلى 2,938.1 مليار درهم إماراتي في نهاية الشهر. وبناءً على التوزيع القطاعي للودائع، يعزى هذا الارتفاع إلى زيادة في ودائع الجهات ذات الصلة بالحكومة بنسبة 9.7% (مساهمة بمقدار 1.1 نقطة مئوية).

Furthermore, the money supply aggregate **M_3** also increased over the month by 1.2%, reaching AED 3,508.1 billion at the end of September 2026. Government sector deposits increasing contributed positively to the growth of **M_3** with an increase of 4.5%, reaching AED 570.1 billion.

وارتفع أيضاً عرض النقد **(ن3)** بنسبة 1.2% خلال الشهر، ليصل إلى 3,508.1 مليار درهم إماراتي في نهاية سبتمبر 2026. وقد ساهمت ودائع القطاع الحكومي بشكل إيجابي في نمو عرض النقد (ن3) بزيادة قدرها 4.5% على أساس شهري، لتصل إلى 570.1 مليار درهم إماراتي.

The monetary base amounted to AED 801.9 billion at the end of September 2026. During the month, Reserve balances of banks with the Central Bank increased by 31.3%, reaching AED 304.7 billion.

بلغت القاعدة النقدية 801.9 مليار درهم إماراتي في نهاية سبتمبر 2026. وخلال الشهر، ارتفعت أرصدة احتياطيات البنوك لدى المصرف المركزي بنسبة 31.3%، لتصل إلى 304.7 مليار درهم إماراتي.

Gross banks' assets increased by 1.3%, reaching AED 5,815.3 billion at the end of September 2026.

ارتفع إجمالي الأصول المصرفية بنسبة 1.3%، ليصل إلى 5,815.3 مليار درهم إماراتي في نهاية سبتمبر 2026.

Gross credit continues to grow, increasing by AED 36.7 billion (by 1.3%), and reaching AED 2,908.0 billion at the end of September 2026. The expansion was driven by 1.6% increase in domestic credit, reaching AED 2,304.5 billion and contributing positively by 1.2 p.p.

واصل إجمالي الائتمان النمو، حيث ارتفع بمقدار 36.7 مليار درهم إماراتي (بنسبة 1.3%) ليصل إلى 2,908.0 مليار درهم إماراتي في نهاية سبتمبر 2026. وقد جاء هذا التوسع مدفوعًا بارتفاع في الائتمان المحلي بنسبة 1.6%، ليصل إلى 2,304.5 مليار درهم إماراتي ومساهماً إيجابياً بمقدار 1.2 نقطة مئوية.

The expansion in domestic credit was primarily driven by higher lending to the Corporate sector (an increase of AED 10.8 billion), contributing by 0.5 p.p. This was complemented by robust lending to Government by 4.2% (an increase of AED 11.1 billion) and contributing a further 0.5 p.p. At the same time, Credit to Individuals recorded an increase of 0.8% (AED 5.2 billion), adding an additional 0.2 p.p. to the overall growth of domestic credit.

جاء التوسع في الائتمان المحلي مدفوع بشكل أساسي بارتفاع الائتمان للشركات، (زيادة بمقدار 10.8 مليار درهم إماراتي)، مساهمًا بمقدار 0.5 نقطة مئوية، وعزّز ذلك النمو الملحوظ في الائتمان الموجّه للحكومة بنسبة 4.2% (زيادة قدرها 11.1 مليار درهم إماراتي)، والذي أسهم بمقدار 0.5 نقطة مئوية إضافية. وفي الوقت نفسه، سجل الائتمان للأفراد ارتفاع بنسبة 0.8% (5.2 مليار درهم إماراتي) مضيفًا 0.2 نقطة مئوية إلى النموالإجمالي للائتمان المحلي.

Banks' deposits increased by 0.9 %, from AED 3,534.8 billion at the end of August 2026 to AED 3,567.7 billion at the end of September 2026. This growth was driven by an increase in resident deposits by 0.6%, reaching AED 3,249.8 billion, and in Non-resident by 4.1%, reaching AED 317.9 billion.

Within resident deposits, the largest contribution to the growth came from deposits of GREs, which increased by 9.6%, reaching AED 378.2 billion and providing a positive contribution of 1.0 p.p. to the overall monthly Resident deposits growth. OFC deposits increased by 7.2% during the month, reaching AED 66.2 billion. While Private sector deposits and Government sector deposits settled at AED 2,345.0 billion and AED 460.4 billion, respectively.

Note:

M_1 = Currency in circulation outside banks + monetary deposits (current accounts and call accounts at banks).

M_2 = **M_1** + Quasi-monetary deposits (resident time and saving deposits in dirhams and resident deposits in foreign currencies).

M_3 = **M_2** + Government deposits at banks operating in the UAE as well as at the Central Bank.

ارتفعت ودائع البنوك بنسبة 0.9%، من 3,534.8 مليار درهم إماراتي في نهاية أغسطس 2026 إلى 3,567.7 مليار درهم إماراتي في نهاية سبتمبر 2026. وقد جاء هذا النمو مدفوعًا بالزيادة في ودائع المقيمين بنسبة 0.6% لتصل إلى 3,249.8 مليار درهم إماراتي، والزيادة في ودائع غير المقيمين بنسبة 4.1%، لتصل إلى 317.9 مليار درهم إماراتي.

ضمن ودائع المقيمين، جاءت أكبر مساهمة للنمو من ودائع الجهات ذات الصلة بالحكومة، التي ارتفعت بنسبة 9.6% لتصل إلى 378.2 مليار درهم إماراتي، مساهمةً بواقع 1.0 نقطة مئوية في النمو الشهري الإجمالي لودائع المقيمين. وارتفعت ودائع المؤسسات المالية الأخرى بنسبة 7.2% خلال الشهر، لتصل إلى 66.2 مليار درهم إماراتي. بينما استقر كلٌ من ودائع القطاع الخاص وودائع القطاع الحكومي عند 2,345.0 مليار درهم إماراتي و460.4 مليار درهم إماراتي، على التوالي.

ملاحظة:

ن1 = النقد المتداول خارج البنوك + الودائع النقدية (الحسابات الجارية والحسابات تحت الطلب لدى البنوك).

ن2 = **ن1** + الودائع شبه النقدية (الودائع لأجل والودائع الادخارية للمقيمين بالدرهم، وودائع المقيمين بالعملات الأجنبية).

ن3 = **ن2** + ودائع الحكومة لدى البنوك العاملة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وكذلك لدى المصرف المركزي.